

ПЬЕСА

ТРИ СЕСТРЫ

Люция Максимжан

2014 г.

Действующие лица:

Мурат – отец семейства, 61 год.

Айша – мать, 58 лет.

Айман – старшая дочь, 31 лет

Айжан – средняя дочь, 27 лет

Айгерим – младшая дочь, студентка, 19 лет

Райхан – сестра Мурата, 63 года, вдова. Передвигается с костылем.

Карлыгаш – дочь Райхан, 28 лет

2 детей Айжан 8 и 6 лет.

*Действия происходят в центральной комнате (зал+кухня) квартиры Жумабаевых. Справа – 2 спальни, слева коридор и входная дверь.*

СЦЕНА 1.

Запись проектора:

Полумрак. За столом сидят женщина (Айша) и старуха.

*Айша всхлипывает, вытирает платочком слезы.*

**Айша:** Неужели ничего нельзя сделать?

**Старуха:** Кем ты себя возомнила? Богом? Никто не может вмешиваться в судьбу. Однажды ты уже вмешалась. Теперь расплачиваешься.

**Айша:** Что же делать-то... что делать?

**Старуха:** Молиться... и прощения просить за грехи. Их у тебя много. Да у всех их хватает.

**Айша:** Да если бы я знала... А что я могла поделать? Это же была моя работа!

**Старуха:** *(скрипящим голосом)* Не знаю... не знаю... Вопросы твои не по адресу... да и оправдываться тебе не передо мной надо. Младенцев этих уже не вернешь...

**Айша:** Я же молодая была... после распределения... куда поставили, там и

работала... Я поначалу их даже отговаривала, (*тяжело вздыхая*) а потом не до этого было... как конвейер... а может, очерствела. Да уж, от такой работы и камнем станешь...

**Старуха:** Отговаривала, говоришь?

**Айша:** Да.

**Старуха:** Многих отговорила-то?

**Айша:** (*отрицательно мотает головой*) не много... не помню уже.

**Старуха:** Ну дай Аллах, чтобы тебе это помогло. Может эти мамы с благодарностью тебя вспоминают, за то, что ты их когда-то отговорила... На детей своих смотрят и благодарят...они наверное взрослые уже.

**Айша:** (*всхлипывает*): Что делать? Что делать? У него ведь родимое пятно на руке. Помните, Вы говорили про черное пятно, чтобы мы остерегались. Наверное, это он.

**Старуха:** Может и говорила... не помню. Но ... (*подняла руку с крючковатым указательным пальцем*) вмешиваться в судьбу больше не буду.

Экран проектора гаснет.

*Голос старухи раздается в темноте эхом:* Не буду... больше не буду...

## СЦЕНА 2.

*Раннее утро. Из спальни доносится голос Айши. Она вскрикнула от кошмарного сна. Доносятся слова молитвы в полголоса.*

*Выходит в зал, завязывая пояс халата. Смотрит на часы.*

**Айша:** 5 утра (*тяжело вздыхает*).

*Подходит к окну, всматривается в темноту. Тихий стук в дверь. Айша прислушивается. Ничего не слышит, снова смотрит в окно. Стук повторяется сильнее. Айша подкрадывается к входной двери. Замирает в ожидании, прислушивается. Стук повторяется с еще большей силой. Айша вздрогнула от испуга.*

**Айша:** Кто там?

*За дверью слышен голос Айжан.*

*Айша открывает дверь. Заходят Айжан и 2 ее детей.*

**Айша:** Доча? Что случилось?

**Айжан:** Ничего ... мы тебя напугали?

**Айша:** Ночью! С детьми!

**Айжан:** (*тараторит*) Мам, все нормально. Просто мы сначала не собирались, а потом подумали, почему бы не навестить вас... Сели в первый же поезд, а он, оказывается, так рано ...

**Айша:** А муж где?

**Айжан:** Он ... в командировке... а мы так соскучились... Вот и решили ... думали, сюрприз сделаем...

**Айша:** (*вздыхает с облегчением*) Ну, слава Аллаху... я так напугалась.

*Все обнимаются, целуются.*

*Заходят в зал. Располагаются на мягкой мебели.*

**Айша:** (*с подозрением*) Айжан, честно скажи ... у вас все в порядке?

**Айжан:** Ну, мам... все хорошо... дай с дороги отдохнуть

*Айша продолжает смотреть на дочь с подозрением.*

*Айжан не выдерживает пристального взгляда матери, встает, ходит по комнате, разглядывает интерьер.*

**Айжан:** Все как раньше... (*вздыхает*) как же хорошо дома!

*Айша обнимает и целует внуков.*

*Над диваном висит домбра. Айжан берет ее в руки.*

**Айжан:** О! Моя домбра... как новенькая... у нас бы ее давно кто-нибудь сломал, а тут...

**Айша:** Ты что! Отец никому не дает к ней прикоснуться! Как он любил, когда ты играла! Хотел, чтобы ты и дальше занималась... мечтал, что будет смотреть на тебя по телевизору (*лицо озаряется улыбкой*). Зря ты ее забросила... у тебя так хорошо получалось...

**Айжан:** Эх, сама жалею... но что поделать... семья, дети... не до этого стало.  
А как папа?

**Айша:** (*машет рукой*) Да что там говорить ...

*Айжан берет в руки модель корабля.*

**Айжан:** Все еще собирает?

**Айша:** А что ему еще делать?

*Айжан:* Врачи что говорят?

*Айша:* Да ничего они уже не говорят... Аппараты тоже не помогают. Чем дальше, тем хуже... вообще плохо слышать стал. Вот он внукам-то обрадуется! (*Продолжает обнимать детей*). Хорошо, что вы приехали! Он в последнее время что-то совсем сдал. Целыми днями молчит... слова из него не вытянешь!

*Айжан:* Может у него болит что-нибудь?

*Айша:* Кто его знает... всё молчит... не жалуется. Еще и насмотрится новостей, криминальных ... потом ни сам не спит, ни мне не дает... (*Целует детей*) Что это они у тебя такие тихие стали?

*Айжан:* Просто устали с дороги. А может, переросли уже. А Айгерим как? Как учеба?

*Айша:* (*вздыхает*) Хорошо. Учится на «пятерки».

*Айжан:* А что не так?

*Айша:* Потом. Вы отдыхайте с дороги, а потом поговорим.

*Айжан:* Мам... что случилось?

*Айша:* Да ничего не случилось... пока.

*Айжан садится возле матери.*

*Айжан:* Ну?

*Айша:* (*сдается*) Кызым<sup>1</sup>, может хоть ты с ней поговоришь? Он хороший парень. Серьезный, работающий. Настоящий такой мужик. Все в нем хорошо, но... не пара они. Сама посмотри, они же совершенно разные. Сейчас они этого не замечают, а потом уже и поздно будет, когда дети пойдут.

*Айжан:* Канат?

*Айша:* Она у нас городская девочка. Да что там... избалованная. Мода там, и все такое. Он из глубинки, тем более с юга. Чимкент, сама понимаешь, какие там строгие обычаи. Да и не понравится она его родне. Начнутся разногласия. А у нее характер еще тот. Как бы дров не наломали.

*Айжан:* Может ей как раз такой и нужен?

---

<sup>1</sup> Кызым – дочь (пер.с.каз.яз)

*Айша:* Ну, как ты так можешь?

*Айжан:* Ладно, ладно, шучу. Понимаю в какую паутину затягивает вашу с папой любимицу.

*Айша:* Ну, не выдумывай! Мы вас всех любим одинаково. А отец так вообще всегда только о тебе и говорит. Для него как будто других детей и не существует. И внуков-то как любит, сучает. А она самая младшая. Душа у нас за всех болит. Вы с Айман уже устроены. У вас все хорошо, свои семьи. А Айгерим...

*Айжан:* Кстати, как Айман? Как у них? Муж ее защитился?

*Айша:* Завтра вроде будет известно. Вернее, уже сегодня (*смотрит на часы*)

*Айжан:* А она сама как?

*Айша:* Ох... (*вздыхает*) также. Все бегает по врачам, лекарям, надеется. Уже сколько раз пытались. Не дает им Аллах детей. Вот вроде все есть. Квартира, сама знаешь, шикарная, в элитном доме, работа хорошая у обоих, а с детьми не получается.

*Айжан:* Да, бедняжка... Жалко ее. Она так детей любит. Моим все время разные подарки высылает. То из Эмиратов, то из Италии. Прямо наказание какое-то...

*Айша:* Наказание... да... это ты точно сказала...наказание... мне

*Айжан:* (*удивленно*) Ты чего? Ты тут при чем?

*Айша:* Ничего просто так не происходит. Каждый поступок когда-нибудь аукнется (*начинает всхлипывать*). Я в последнее время очень часто об этом думаю. Это я виновата в том, что у нее детей нет. Ох, как я виновата...если бы ты знала

*Айжан:* Почему ты?

*Айша:* Знаешь сколько я деток погубила? У-у... Вот меня Бог и наказал.

*Айжан:* Да брось... ты тут не при чем... эти мамы сами к тебе приходили... ты же их не заставляла. И потом... может это не тебя Бог наказал?

*Айша:* Нет-нет... меня... это моя вина... мое наказание. Она же мое дитя, ее боль – моя боль. Я каждый вечер перед сном молюсь ... прошу прощения у всех... за всё... И потом, она же не хотела за него замуж выходить, помнишь? А я... Она только из-за меня и согласилась.

*Айжан:* Ну, ты же хотела как лучше...

*Айша:* И я ведь не ошиблась! Он хороший парень, ученый, семья приличная. Она же как сыр в масле... шубы, заграницы...

*Айжан:* Да... но ведь это не главное.

*Айша:* (вздыхает) Конечно, нет. Да откуда же я могла знать?!

*Айжан:* (обнимает мать) Мам...ну ты чего? Все будет хорошо. Они еще молодые.

*Айша:* Молодые... ей 31! У меня в этом возрасте уже двое было.

*Айжан:* Ничего, сейчас и в 40 рожают. Ты вот Айгерим во сколько родила?

*Айша:* в 39. Но это поздно, тяжело уже. (Вздыхает) Отец же все о сыне мечтал. Переживал долго. Дулся на меня ходил. Как будто это я виновата (усмехается).

*Айжан:* Зато в рай попадет. (Смеется) Говорят же, кто трех дочерей воспитает...

*Айша:* Да, да... есть такое. А еще говорят, тот, у кого жена найманка<sup>2</sup>. (Смеется)

*Айжан:* Ну, тогда ему рай гарантирован.

*Смеются.*

### СЦЕНА 3.

*Айша, Айжан, дети, Мурат, Айгерим.*

*Из спальни выходит Мурат. Увидел дочь и внуков обрадовался. Обнимаются, целуются.*

*Айжан:* Мы тебя разбудили? (Громко отцу)

*Айша:* Смотри-ка... когда надо он не слышит, а тут услышал.

*Мурат:* (дочке) Нет, не переживай. Я всегда так встаю.

*Айжан:* Как здоровье, пап?

*Мурат показывает жест рукой большим пальцем вверх «хорошо».*

*Мурат:* Все хорошо. А теперь еще лучше (улыбается глядя на внуков).

*Айжан:* Чай поставлю. (Идет ставить чайник)

---

<sup>2</sup> Найманы – род казахов, относящийся к среднему жузу. Считается, что они самые хитрые.

*Из спальни выходит Айгерим в пижаме с растрепанными волосами. Увидев Айжан и детей радостно подпрыгнула и закричала. Сестры обнимаются, кружатся, смеются.*

**Айжан:** Какая ты у нас стала! Красотка! Женихи, наверное, толпами ходят?

*Айша накрывает на стол.*

**Айша:** Зачем ей толпы? У нее есть ... один (*язвительно*).

**Айгерим:** (*сестре*) Мама в последнее время не в духе. (*Матери*) Ну, мам, не начинай опять. Ты просто плохо знаешь моего Кану. Тебе он обязательно понравится.

**Айша:** (*машет рукой на дочь*) Да ну тебя. Идемте чай пить.

*Все садятся пить чай. Беседуют.*

*Айша дает внукам выпечку.*

**Айша:** Кушайте, мои золотые. Апа сегодня вам еще чего-нибудь вкусного напечет. (*Мурату*) Еще чаю?

**Мурат:** (*глядя внуков по голове*) Я тоже по ним сильно скучаю.

*Айжан и Айгерим переглянулись, сдерживая смех.*

**Айша:** (*машет на мужа рукой*) Устала я с ним, сил моих нет.

**Мурат:** Надо Айман позвать. Давно мы все вместе не собирались.

**Айша:** (*глядя на часы*) Чуть позже позвоню, сейчас еще рано.

*Мужу показывает на часы, потом делает жест «спят». Мурат кивает головой.*

#### СЦЕНА 4.

*Мурат, Айша, Айжан с детьми, Айгерим, Райхан, Айман.*

*Звонок в дверь.*

**Айша:** Кто это так рано?

*Айша идет открывать дверь. Заходит в зал с Райхан. Все встают из-за стола, подходят к ней, здороваются, целуются. Райхан садится за стол возле Айжан.*

**Райхан:** (*Айжан*) А ты когда приехала? Я не знала что ты здесь, детям бы чего-нибудь захватила.

*Айжан:* Да мы рано утром приехали.

*Райхан:* (*Айжан шепотом*) Мать что ли вызвала? Случилось что?

*Айжан:* Нет, мы сами. Соскучились.

*Райхан* подозрительно смотрит на Айжан.

*Райхан:* Ну-ну, ну-ну... Вроде и не каникулы еще.

*Айжан:* А в школе карантин...

*Райхан:* Что за карантин?

*Айжан:* Не знаю, сказали, что карантин и все.

*Райхан:* Ну ладно... как скажете. (*Пьет чай*)

*Райхан:* (*Айше*) Я что пришла-то... Помнишь Шолпан?

*Айша:* Какую Шолпан?

*Райхан:* Моего деверя балдызка<sup>3</sup>. Да знаешь ты ее. Полная такая, тоже с ногами мучалась... колени у нее большие

*Айша:* Ааа...ну-ну

*Райхан:* Вчера ее дочку видела. Я ее и не узнала, она ко мне подошла... Говорит, здравствуйте, апа. Разговорились. Я спрашиваю как мать? Как ноги ее? Оказывается она к одному емши<sup>4</sup> ездила в Туркестан. Жила там около месяца. Уже без костыля ходит. Лучше стало. Помогает значит.

*Айша:* Хорошо, дай Аллах, чтобы вылечилась.

*Райхан:* Так этот лекарь здесь сейчас. Недели две еще будет. Я тоже к нему собираюсь. Надо бы и Мурата показать. К нему очередь с утра надо занимать...

*Айша:* Да не пойдет он уже. Сколько я ему таких лекарей находила. Уже никому не верит. Ругается, говорит столько времени и денег ушло. Не пойдет. Вот такой упрямый, не знаю что с ним делать.

*Райхан:* Уговори. Жена ты или кто?

---

<sup>3</sup> Младшая сестра жены (здесь)

<sup>4</sup> Лекарь, народный целитель



**Айша:** Да ну... Ругаться будет.

**Райхан:** Ну, конечно... Запустила болезнь... не смотрела за моим единственным братом (*достает из кармана носовой платочек, заскулила, зашмыгала*), а теперь «Да, ну...» говорит.

**Айша:** Это я-то не смотрела?! Да куда я его только не возила, кому только не показывала! Это еще хорошо, что я сама медик. Многие врачи бесплатно принимали.

**Райхан:** Да разве будет толк от бесплатного врача?

**Айша:** И к таким тоже ходили. К платным, которые только богатых принимают. Я через знакомых его туда записывала. И вообще я-то ту при чем? Может у него это с детства началось.

**Райхан:** (*повышает голос*) Вот только этого не надо. В детстве у него все нормально было. Ну, он же мужик... они же за своим здоровьем не следят. Это обязанность жены. Ты должна была сразу его лечить. Он столько лет вкалывал... ради вас... можно было бы и ему внимание уделить!

**Айша:** (*не сдерживает слезы*) Опять я виновата. Тебе всегда я виновата. С первых дней ты меня невлюбила... уж не знаю что я тебе такого сделала...

**Райхан:** Да все ты знаешь!

*Айша раскрыла рот от удивления, хотела что-то ответить.*

**Айгерим:** Мам... Райхан апа... ну что с вами?

**Мурат:** (*грозно*) Что случилось? Что за сырость тут развели? Похоронили кого-то?

**Айша:** Алла сактасын<sup>5</sup>!

**Райхан:** Алла сактасын!

*Женщины отрицательно мотают головами.*

**Мурат:** Вот и хорошо. Пейте чай!

*Женщины успокаиваются, некоторое время все еще шмыгают. Райхан передает пустую пиалу Айше. Та наливает еще чай и передает обратно.*

**Райхан:** Чай остыл уже.

---

<sup>5</sup> Боже упаси!

*Айша пристально посмотрела на Райхан. Не сказав ни слова, взяла чайник и пошла его греть.*

*Звонок в дверь. Айша вздрогнула.*

*Айша:* Кто это еще?

#### СЦЕНА 5.

*Айжан идет открывать дверь. Из коридора слышны радостные возгласы. Айжан заходит с Айман. Айман обходит всех за столом, целует, здоровается со всеми. Садится за стол. Садит возле себя детей Айжан.*

*Райхан:* (себе) Все в сборе. Ох, неспроста это. Что-то они скрывают. Не зря, значит, я приехала.

*Айман:* (Райхан) Как Ваши дела, Райхан апа?

*Райхан:* Все хорошо, слава Аллаху. Сама как? Муж как?

*Айман:* Спасибо, у нас все хорошо.

*Айша:* Защита же сегодня?

*Айман:* Да...не могу дома одна находиться. Время вообще не идет. Думаю, лучше у вас пересажу.

*Айша:* Правильно сделала, что приехала. Мы как раз хотели тебе звонить, чтобы ты приехала. (Обращается к Айгерим) Ты в институт не опоздаешь? Иди, собирайся уже.

*Айгерим встает из-за стола, уходит в свою комнату.*

*Айман:* А вы когда приехали?

*Айжан:* Утром.

*Айман:* Все в порядке?

*Айжан:* Да все хорошо.

*Айман:* А школа как?

*Айжан:* Карантин сейчас.

*Айгерим выходит из комнаты. Одета скромно, в длинной юбке. Крутится у зеркала, прихорашивается.*

**Айша:** О! А ты чего так вырядилась? Где твое новое платье? И по фигуре, и цвет тебе идет. А это что?

**Айгерим:** Я его потом одену... когда с девчонками куда-нибудь пойду. Сегодня меня Кана с универа заберет, мы к его сестре едем. Он хочет меня с ней познакомиться.

**Айша:** Уже с родственниками знакомить собирается???

**Айгерим:** Да. Так что, мамуля... у нас все серьезно.

**Айжан:** А ему что, не нравится как ты одеваешься?

**Айгерим:** Ну, не то чтобы не нравится. Просто я сама не хочу лишний раз повод подавать. Он у меня ревнивый. *(Смеется)*

**Айша:** Не разрешает что ли? Вот видишь, уже указывает. А дальше что?

**Айгерим:** Ну, мама. Не переживай, все будет хорошо. Зря ты так на него. Он вообще очень хороший. Ты просто плохо его знаешь.

**Айша:** Я получше тебя в людях разбираюсь. Мне достаточно один раз человека увидеть. А ты еще молодая, людей не различаешь.

*Айгерим подходит к отцу, демонстрирует наряд и вопросительно кивает головой. Мурат восхищенно покачивает головой. Рукой показывает «хорошо» (большой палец вверх). Айгерим целует отца. Уходит.*

**Райхан:** *(себе)* Точно здесь что-то назревает. Я, пожалуй, останусь еще ненадолго. *(Всем)* Что-то я себя плохо чувствую. Давление что ли поднялось.

**Айжан:** Может приляжете?

**Айша:** *(Айжан)* Помоги Райхан апа, проводи в спальню.

*Айжан помогает Райхан пройти в спальню.*

**Мурат:** *(детям)* Может мы с вами во дворе погуляем? Погода сегодня хорошая! Солнышко! *(Жене)* Напиши мне список, в магазин зайду, не каждый день такие гости собираются.

*Айша пишет список. Айжан собирает детей.*

**Айжан:** *(детям)* Аташку<sup>6</sup> слушайте, с вопросами не приставайте, ничего в магазине не просите.

---

<sup>6</sup> Ата – дедушка, некоторые русскоязычные казахи присоединяют к слову русское окончание

*Айша отдает список Мурату, провожает до двери. Возвращается в зал.*

СЦЕНА 6.

Айша, Айжан, Айман.

*Айша:* (Айжан) Райхан легла?

*Айжан:* Да, отдыхает.

*Айша:* Уф... Давайте теперь сами спокойно хоть чай попьем.

*Снова садятся пить чай.*

*Айша:* Как хорошо, что вы сами собрались. Я все равно собиралась вас вызвать.

*Айман:* А что такое?

*Айша:* Айжан, доча, прикрой дверь спальни.

*Айжан закрывает дверь в комнату, где отдыхает Райхан.*

*Айша:* Надо что-то с Айгерим делать.

*Айман:* А что?

*Айжан:* Мама не хочет, чтобы она с Канатом встречалась.

*Айман:* Понятно. (Матери) Ты как будто свою дочь не знаешь. Если что решила, то все равно добьется. На меня можете не рассчитывать. Во-первых, она меня не слушает, да и не только меня. Она вообще никого не слушает. А во-вторых, если я сейчас влезу, то до конца жизни буду врагом номер 1. Нет уж...

*Айша:* Да погоди ты... «не рассчитывайте»... тут судьба ее решается, а ты...

*Айман:* Не за первого встречного же она идет, давно его знает. Глаза где?

*Айша:* Молодая она еще... в людях не разбирается. В таком возрасте девчонкам нравится в парнях совсем не то, что потом в семейной жизни пригодится. Им сейчас больше нравятся дерзкие... такие весельчаки... душа компании. А потом эти дерзкие превращаются в драчунов... руки распускают. А весельчаков этих потом всю жизнь из чужих постелей вытаскивать придется!

*Айжан:* Может, мы рано паникуем? Может... повстречаются, поймут, что они разные и разбегутся?

*Айша:* Дай, Аллах, чтобы так и было. Но, боюсь, что все не так просто... Тем

более, у него на руке родимое пятно...

*Айман:* И что?

*Айша:* (заговорчески) Мне одна гадалка говорила про пятно на руке...

*Айман:* Ты что на него ходила погадать?

*Айша:* Да нет... это давно было...

*Айжан:* Мам... может не стоит верить всяким гаданиям?

*Айша:* Вот как не верить? Сбывается же... пятно это. Вы должны быть на моей стороне. Может вместе мы и сможем повлиять на эту дурочку...

*Айман:* Первый раз слышу, что ты по гадалкам ходишь...

*Айша:* Один раз всего сходила... столько лет об этом жалею... и последствия какие!

*Айжан:* А зачем ходила-то? Что хотела узнать?

*Айша:* Не думала, что когда-нибудь придется об этом говорить... тем более с вами... Молодая была... сдуру пошла... за компанию... Нас трое было... ни у кого приворот не сработал, а у меня сработал... но и то... не сразу... я уже и забывать стала... но слова этой старухи до сих пор помню: Сейчас вмешешься в судьбу, а потом, когда тебе действительно помощь нужна будет – никто не поможет... небеса откажут...и еще - остерегайся человека с черным пятном на руке!

*Айман:* Чушь какая-то! А что за приворот-то? На кого?

*Айша медлит.*

*Айша:* Мы всегда бедно жили, а он... одевался лучше всех, машина, родители на курортах, родня со связями... мне такое даже не снилось... Да говорю же, дура была. Если бы я знала, если бы знала (*начинает причитать, шмыгать носом*)

*Айман:* Мам!

*Айша тут же взяла себя в руки и хотела продолжить рассказ, но неожиданно раздался звонок в дверь.*

*Все вздрогнули от испуга.*

## СЦЕНА 7.

*Айжан пошла открывать дверь. Заходит с Карлыгаиш. Все обнимаются с Карлыгаиш, целуются, спрашивают о делах.*

**Карлыгаш:** Мама у вас? Она просила за ней заехать. Она вроде к какому-то лекарю собиралась.

**Айжан:** А ты за рулем что ли? И машину купила? Какая молодец!

**Айман:** Давно ездешь?

**Карлыгаш:** Третий месяц уже.

**Айша:** Умница, а машина какая?

**Карлыгаш:** А вон она у вас под окнами.

*Все подбежали к окну.*

**Айжан:** Которая?

**Карлыгаш:** Да вон тот белый лексус

**Айжан:** Этот джип что ли? Так он же новый совсем! Класс!

**Айман:** Только села за руль и сразу на такую серьезную машину. Может сначала нужно было на какой-нибудь попроще... поучиться? Не жалко?

**Айша:** Поздравляю, кызым. Пойду хоть шашу<sup>7</sup> сделаю.

*Айша берет пакетик с конфетами и выходит из дома.*

*Айман и Айжан дают Карлыгаш коримдык<sup>8</sup> за машину, она берет, благодарит.*

## СЦЕНА 8.

**Карлыгаш:** Так мама моя здесь?

**Айжан:** Она отдыхает. Ты пока ее не буди. Не торопись, садись с нами чай пить.

*Садятся за стол.*

**Айман:** (*Карлыгаш*) Как дела? Где работаешь?

**Карлыгаш:** Да все там же.

**Айман:** Ого, у вас все так хорошо зарабатывают? (*Кивком указывает в сторону окна*)

---

<sup>7</sup> Шашу - осыпание. Во время радостного события (свадьба, сватовство и т.д.) на виновников торжества бросают конфеты или деньги. Дети с радостью собирают разбросанные конфеты. Казахи верят, что сладости, подобранные во время «Шашу» приносят удачу.

<sup>8</sup> Деньги за увиденное приятное приобретение, представленное впервые (машина, невеста и др)

*Карлыгаиш:* Нет, конечно (*Смеется*) Это ... подарок.

*Айжан:* Ничего себе подарок! Муж подарил?

*Карлыгаиш:* Ты что? Этот алкаш уже полгода дома не появляется.

*Айжан:* Да ты что? А где он? С ним все в порядке?

*Айман:* Он живой хоть?

*Карлыгаиш:* Живее всех живых. Неделю назад деньги у меня клянчил.

*Айман:* А машину то кто подарил?

*Карлыгаиш:* (*загадочно*) Поклонник.

*Айжан:* Ого! Ничего себе поклонник.

*Айман:* А мама знает?

*Карлыгаиш:* Ты что? Она меня убьет. Муж в командировке, а машину я в кредит взяла.

*Айман:* Понятно. А дочка как? Ты ее еще не забрала?

*Карлыгаиш:* Да что вы мне допрос тут устроили?

*Айжан:* Не обижайся, это не допрос, просто давно не виделись. Хотим узнать как твои дела. Мы же не чужие люди все-таки.

*Карлыгаиш:* Все у меня хорошо. О себе лучше рассказывайте.

*Айман:* Ну, раз у тебя дела пошли в гору, может, ты заберешь дочку из детдома?

*Карлыгаиш:* ЭТО НЕ ДЕТДОМ! Это учреждение специальное ... для таких детей. Там все медики, они лучше знают как о ней позаботиться.

*Айжан:* А что они говорят? Есть улучшения?

*Карлыгаиш:* Да не будет никаких улучшений. (*Тяжело вздыхает*) Это уже приговор.

*Айжан:* Жалко девочку.

*Айман:* Не знаю, как можно спокойно есть, спать, кататься на машине... когда

твой ребенок находится в... (*подчеркнуто*) «специальном учреждении»... с чужими людьми. А вдруг они ее голодную держат? Или бьют? А она плачет и в окно смотрит... маму ждет. (*У Айман наворачиваются слезы*).

**Карлыгаиш:** А что я должна сделать? Ну заберу я ее, буду целыми днями с ней сидеть. А кормить нас кто будет?

**Айман:** Ну, есть же у тебя... (*подбирает подходящее слово*) поклонник...

**Карлыгаиш:** Ага, нужна я ему буду с таким ребенком. Ему нужна красивая, ухоженная и беззаботная. Только за это он готов платить. Думаешь он мне такие подарки из жалости дарит?

**Айман:** Ну можно же что-нибудь придумать... у тебя муж есть, родня...

**Карлыгаиш:** Муж, родня... не смей меня. Посидела я с ребенком дома. Со стороны легко рассуждать. А ты пройди то, что я прошла. Куда я ее только не водила, что только не делала. Да я целый год себя в зеркале не видела. А как увидела, испугалась... Муж как только диагноз узнал, стал где-то пропадать... неделями не появлялся... запил.

**Айжан:** Вот гад!

**Карлыгаиш:** А я боролась ... боролась!... пока были деньги и силы. Поначалу нас вместе куда-то приглашали, ну там свадьбы, дни рождения... а потом только его. Знали, что я все равно из дома не выхожу. А он хоть бы раз сказал – Сходи куда-нибудь, отдохни. Нет, же! Это только мои проблемы... моя боль. Его это как будто и не касалось.

**Айман:** Ну, ты хоть ездешь к ней?

**Карлыгаиш:** Конечно... за кого ты меня принимаешь?

**Айжан:** Девочки... не ссорьтесь. (*Карлыгаиш*) А что за поклонник. Расскажи о нем. Нефтяной магнат что ли?

**Карлыгаиш:** Почти.

**Айжан:** Давно ты с ним? Может он тебе замуж предложит?

**Карлыгаиш:** Не предложит.

**Айжан:** Да, Райхан апа, будет против развода.

**Карлыгаиш:** Да дело не в ней. С ней бы я еще решила. Просто он женат и разводиться не собирается. Да и староват он для меня.

**Айжан:** Как женат? И дети есть?



**Карлыгаиш:** Есть.

**Айжан:** Ужас. А если они узнают?

**Карлыгаиш:** И жена, и дети обо мне знают. Мы все знаем друг о друге, и просто стараемся не попадаться на глаза. (*Усмехается*)

**Айжан:** Это ужасно. Представляю как она страдает... Наверняка она тоже уже в возрасте. Прожила с ним всю жизнь. Прошла с ним такой путь... и тут такое. Это жестоко! И уйти она не может, из-за детей... или боится остаться одна... возраст все-таки. Как он **может** так? Как **ты** так можешь?

**Карлыгаиш:** Никуда он от нее не уйдет, не переживай. Да и мне не нужно, чтобы он от нее уходил. Нас всех все устраивает. Возьму, что мне нужно и до свидания!

**Айжан:** Так он тебе еще и не нужен, оказывается. А зачем тогда причинять столько боли ему... жене... детям? Разве нельзя было найти другого... свободного... ну или в крайнем случае сделать так, чтобы никто ничего не знал... Хотя бы?!

**Карлыгаиш:** Это получилось случайно, отстань от меня. И вообще, это моя жизнь. Никого больше это не касается.

**Айжан:** (*встает, ходит по комнате*) Выходишь замуж... Рожаеть детей... потому что уверена в этом человеке... всю себя отдаешь семье, дому... мотаешься с ним по гарнизонам...

**Карлыгаиш:** По каким гарнизонам, что ты несешь?

**Айжан:** А потом бах, и приходит такая как ты... молодая, красивая... смотрит на тебя и смеется над тобой... и ты понимаешь что больше не нужна... но идти тебе некуда... не к кому. Я все понимаю... и моя вина в этом есть... целыми днями вертишься между кастрюлями и горшками... тут не до красоты... Опять же стараешься экономить... и конечно же на себе... и вот она благодарность!

**Айман:** Ну я так и думала, что у тебя что-то не так. Карантин придумала. Давай, рассказывай...

## СЦЕНА 9.

*Скрипнула дверь в комнате, в которой отдыхает Райхан. Все посмотрели в ту сторону.*

**Карлыгаиш:** (*в ужасе*) Она что, не спит?

*Карлыгаиш на цыпочках подходит к дери, прислушивается. В этот момент дверь резко открывается и из комнаты выскакивает Райхан. Замахивается костылем на дочь, но Карлыгаиш успеваеет увернуться.*

*Райхан гоняется за дочерью по комнате, размахивая костылем. Карлыгаиш все время удаеетса увернуться. Айжан и Айман успокаивают тетю, усаживают. Она продолжает сыпать проклятья и машет кулаком.*

**Райхан:** Ах, ты гадюка! Позоришь меня, оказываеетса. А я ни сном ни духом! Это кого же я воспитала-то, а? За что? Я тебя спрашиваю, за что мне такое наказание, а? Позор на мою седую голову! (*Хватаетса за свою голову*).

*Хлопнула входная дверь.*

*Райхан спохватываеетса. Успокаиваеетса.*

**Райхан (дочери):** Ну, погоди у меня. Я с тобой еще разберусь. (*Обращаеетса к Айман и Айжан*) Родителям пока ничего не говорите. Какой позор... какой позор!

*В комнату заходит Айша.*

## СЦЕНА 10.

**Айша:** Что случилось?

**Айман:** Райхан апа проснулась. Мы хотели чаю попить.

*Все усаживаютса пить за стол. Райхан пытаеетса сесть возле дочери, но Карлыгаиш меняеетса местом с Айман/Айжан и нарочно садится подалее от матери. Райхан не оставяет попыток достать костылем до дочери. Карлыгаиш отсаживаеетса еще далешие.*

**Айша:** Карлыгаиш! Кстати... совсем забыла. У меня для твоей девочки подарок ест. Ты же поедешь к ней?

**Карлыгаиш:** Да, конечно.

*Айша уходит в одну из комнат и заходит со свертком. Отдаеет его Карлыгаиш. Она разворачиваеет, рассматриваеет и благодарит.*

**Карлыгаиш:** Ой, спасибо, тате<sup>9</sup>. Как раз кстати. (*Целует и обнимаеет тетю*).

*Хлопнула входная дверь. В комнату зашли Мурат, дети. В руках Мурата торт. Все обрадовались торту.*

---

<sup>9</sup> Тетя

*Карлыгаш пользуясь ситуацией, незаметно выходит из квартиры и выбрасывает в мусоропровод подарок Айши.*

#### СЦЕНА 11.

**Айжан:** Я скоро лопну от чая. (Смеется)

**Айша:** Ну как с таким тортиком, да еще в такой хорошей компании как чаю не выпить?!

**Айжан:** Ох, уговорили.

**Райхан:** А где Карлыгаш?

*Айжан оглядывает всех сидящих, удивленно пожимает плечами.*

*Райхан разочарованно качает головой*

**Мурат:** Какой сегодня хороший день! Собрались дети, внуки. Почему бы нам не собираться так почаще? Без повода? (с грустью) Ну, конечно... у всех свои семьи... работа... дела... Эх, время летит... не успели оглянуться – наши девочки выросли... разъехались... Скоро и Айгерим от нас уйдет... (грустит)

**Айжан:** (подходит к отцу, обнимает) Ну, пап... все будет хорошо.

**Мурат:** Хорошо уже не будет... Как раньше уже не будет... Совсем забыли вы своих стариков. Никому мы не нужны уже...

**Айша:** Ну, опять ворчать начал. Настроение у всех хорошее, а он...

**Райхан:** (Мурату) Может тебе в санаторий съездить? Отдохнешь, полечишься, развеешься?

*Мурат понял, что Райхан обращается к нему, но он ничего не расслышал. Показал жестом на свои уши и махнул рукой.*

**Айман:** Да мы предлагали ему санаторий. Он не хочет. А может своей глухоты стесняется. Он ведь и поговорить ни с кем не сможет.

**Райхан:** Ну надо же что-то делать! Что же ему теперь ... сидеть у окна и смерти ждать? Один он у меня остался ... никого больше нет. Что имеем не храним... родители не вечные... пройдет время – будете скучать, жалеть, что мало уделили времени... не долюбили... не досказали... вот у нас какой строгий отец был, а все равно его так не хватало... особенно первое время тяжело было... в дом зайдешь, фуражка его висит... куртка ... а его нет... нигде нет!... не докричишься до него... не дозовешься (вытирает глаза платочком).

На свой день рождения он 2 бутылочки водки припас... хотел с друзьями отметить... любил свои дни рождения... ждал как ребенок... а эту водку мужики выпили, которые могилу ему копали... как раз в день его рождения... Вот оно как бывает. Думал он разве, что в день рождения уже в земле будет? А мы планы строим... думаем, успеем еще... всё в наших руках... выходит, не всё...

**Айша:** Да... дети вырастают и уже не нуждаются в нас как раньше. Слова им не скажи, сами умные, все знают... а родители им нужны только по праздникам или если случится что-нибудь.

*Айжан виновато опустила голову.*

**Райхан:** Вот мы своим детям старались все дать, чтобы от других не отставали, не комплексовали... а что получили? Огрызаются, не слушаются... Я целыми днями на работе была... наверное что-то и упустила в воспитании. Но всегда старалась красиво одеть, хорошо накормить... а тут не доглядела... а за нами кто-нибудь смотрел разве? Родители все время по командировкам... мы сами росли. И ничего... выросли... родителей не опозорили! *(Вздыхает)*

**Айша:** А я всю жизнь себе не могу простить один случай... В училище еще... молодая, хотелось красиво одеваться, и все такое... сапоги в наш магазин привезли... дорогушие! Я к отцу... он, конечно, отказал. Да и не было у него столько... нас тоже много было в семье. Я разозлилась... наговорила много гадостей... до того устала от постоянной нехватки денег. В общем, дверь хлопнула и уехала... а через какое-то время мама выслала мне деньги... я конечно, обрадовалась, сапоги купила... *(у Айши наворачиваются слезы)* а через некоторое время мне сообщили, что мама в больницу попала... воспаление легких *(говорит с трудом, сквозь рыдания)*... она свое пальто продала... а в тот год морозы как раз такие были! Так после болезни она уже и не встала *(плачет)*.

*Все сидят грустные.*

**Мурат:** Что случилось? *(Айман)* Что мама говорит?

**Айман:** *(громко)* Ажеку<sup>10</sup> вспомнила.

*Махнул рукой в сторону жены.*

**Мурат:** Да ты до сих пор такая же... упрямая... эгоистка.

**Айша:** Да ну тебя. Разве ты скажешь что-нибудь хорошее.

**Мурат:** Всё должно быть так как ты хочешь!

---

<sup>10</sup> Аже – бабушка

*Айша: (успокоилась)* Ну завелся! Дети приехали, а он опять начал... нудит как старик

*Айжан:* Ну мам...

*Айман:* Пап! *(Гладит отца по руке)* Ну что с вами? Все хорошо. Давайте вспомним что-нибудь хорошее...

*Райхан встала из-за стола, стала собираться.*

*Айша:* Посидите еще, не торопитесь. Сейчас манты налепим. Давно так не собирались. Карлыгаш позовем...

*Райхан:* Нет, поеду. Спасибо.

*Айман:* Райхан апа, как же Вы сами поедете? Может такси вызвать?

*Райхан:* Нет, не надо. Такси вызывать слишком дорого. Я так поймаю.

*Мурат понял, что Райхан уходит, тоже встал.*

*Мурат:* Я тебя провожу, на такси посажу. *(Айжан)* Одень детей, пусть со мной прогуляются.

*Айжан стала собирать детей.*

*Все попрощались с Райхан.*

*Райхан, Мурат и дети Айжан вышли из квартиры.*

## СЦЕНА 12.

*Айша, Айман и Айжан.*

*Айман:* Мам... мы с Аманом хотим ребенка усыновить.

*Айша:* Это хорошо. Это правильно. Я хотела вам об том сказать, да побоялась вмешиваться.

*Айман протянула свой мобильный телефон Айше.*

*Айман:* Вот. Диана, 3 года.

*Айша рассматривает фотографию на приличном расстоянии от глаз, как при дальнорюкости. Айжан подседа к матери и тоже с интересом рассматривает фотографию.*

*Айжан:* Какая хорошенькая! Слушай, да она даже на тебя немного похожа.

*Айман: (радостно)* Правда? Аман тоже так говорит.

*Айжан берет в руки телефон, снова разглядывает.*

*Айжан:* Скажи, мам! Правда же похожа?

*Айша:* (пожимая плечами) Не знаю, вроде что-то есть.

Дай, Аллах, может эта девочка принесет вам много счастья. А может ты после этого и сама родишь. Знаешь, сколько таких случаев было?! Я много таких семей видела.

*Айман:* Я уже и не надеюсь.

*Айжан:* Я тоже много таких историй слышала. Вы еще молодые... а вдруг?

*Айша:* Ох, доченька... это я виновата. Но разве я знала, что он бездетным окажется.

*Айман:* Мам, ты тут не при чем. Это меня Бог наказал.

*Айша:* Да что ты такое говоришь?! Тебя то не за что... это я все, я. Как мне искупить свою вину? Как? Если бы я могла жизнь свою отдать, я бы отдала.

*Айжан:* Мам, ну что ты! Перестань!

*Айман:* Мам, ты все сделала правильно. Я ничуть не жалею, что вышла за него замуж. Он хороший, внимательный... а то что детей нет, так это не его вина... и не твоя! Это я... я натворила... после школы еще...

*Айша:* Ты о чем, доча?!

*Айман:* Мам, давай не будем... столько времени прошло... я и так наказана. Столько лет хожу вокруг детских площадок и вою по ночам. Кто знает, может надо было поступить как Айжан.

*Айжан:* А что хорошего? Я же все равно ушла ...

*Айман:* Ну и что... понимаешь, ты же родила детей которых тебе Бог послал, а я – нет. Может моя жизнь сложилась бы совсем по другому, если бы я исполнила волю Аллаха – дала жизнь... а я ее наоборот ...убила! Это же убийство...

*Айша:* А я все эти годы себя виню... тебя всем в пример ставлю... а ты оказывается...

*Айман:* Ну, мам... пожалуйста...

*Айша:* Почему мне не сказала?

*Айман:* Боялась...

*Айша:* Что же я такая страшная?! Что вы все свою родную мать боитесь! Одна сбежала со своим солдатом... другая втихоря... (*плачет*) что же я вам плохого сделала? Что же я совсем чудовище какое-то?

*Хлопнула входная дверь. Женщины успокоились.*

### СЦЕНА 13.

*Айша с дочерьми.*

*В комнату радостно забегают Айгерим.*

*Подскакивает к матери и сестрам, целует всех. Забегают в свою комнату, что-то ищут, поют.*

*Айжан:* Пятерку получила?

*Айгерим:* Неа, еще лучше.

*Женщины переглянулись.*

*Айгерим:* Мы с Каной в ЗАГС идем. (*Айгерим выглянула из комнаты*).  
Он сделал мне предложение!

*Женщины испуганно переглянулись. Айша ахнула, схватилась за сердце.*

*Айман:* Ты это серьезно?

*Айгерим:* (*из комнаты*) С такими вещами не шутят! Так что ... поздравляйте меня, желайте там ... всего-всего ... я вся во внимании

*Айжан подходит к комнате Айгерим.*

*Айжан:* (*осторожно*) Скажи честно... ты не беременна?

*Айгерим выскакивает из комнаты.*

*Айгерим:* Вы с ума сошли?! Почему вы не можете понять что я просто люблю его! И хочу за него замуж!

*Айжан:* Это хорошо, но тогда зачем вам торопиться? Вы еще такие молодые... у вас еще столько впереди! У тебя сейчас самый возраст жить и радоваться! Вот ты чем увлекаешься? Что тебе нравится?

*Айгерим:* (*с вызовом*) Мне **Кана** мой нравится!

*Айжан:* Понимаешь, ранние пеленки, дети, свекровь и все такое отвлекут тебя от чего-то важного для тебя... ты поймешь об этом позже... будешь жалеть, что поторопилась... ведь сейчас ты можешь много чего достичь! Именно сейчас перед тобой открыты все двери...

*Айгерим:* (язвит) А после ЗАГСа эти двери закроются?

*Айжан:* Нет, конечно... но все будет сложнее

*Айгерим:* А я не боюсь сложностей... я – не ты! Я не сбегу!

*Айжан:* Ну, зачем ты так... что ты знаешь обо мне, моей жизни?

*Айгерим:* А ты о моей много знаешь? Сама-то ты спрашивала, когда выходила замуж? Конечно нет! Потому то из дому сбежала, чтобы никто тебя не отговаривал.

*Айжан:* Ну пойми же ты, глупенькая... выслушай меня... если честно, я сильно жалею о своем поступке. Если бы нашелся человек, который меня в тот момент остановил! Посмотри на меня... не повторяй моей ошибки. Встречайся с ним... узнай его лучше и только потом решай. Ты права... я трусиха, и я снова сбежала... я ошиблась в этом человеке... или просто не разглядела его раньше... да, скорее всего это так ... может он таким и был, но я не замечала... я не хотела замечать многие вещи... а сейчас с детьми уйти намного сложнее... я долго не решалась... ради детей... но жить с ним стало невыносимо... Мы не хотим, чтобы тоже страдала

*Айгерим:* Да успокойтесь вы! С чего вы взяли, что это ошибка, что у меня будет как у вас?! У меня все будет по-другому! Он меня обожает, на руках носит. Да вы должны быть за меня рады, а вы...

*Айша:* Кызым, мы все тебя любим и хотим чтобы ты была счастлива. Я не прошу тебя отказаться... хотя бы отложи ...на время. Присмотрись к нему, а потом сама решишь.

*Айгерим:* Нет-нет! И слушать не буду. Мы идем в ЗАГС. Он уже ждет меня внизу.

*Айман:* Просто поговорим...

*Айгерим:* Нет!

*Айша:* Доченька, я должна тебе кое-что рассказать...

*Айгерим:* И слушать не буду!

*Айша:* (Отступает от дочерей, уходит в себя) Это я... я виновата! Моя вина... мой грех!

(Падает на колени, руки возносит вверх) О, Аллах! Прости меня за все! Каюсь за все грехи свои! Моя вина! Детей моих пощади! Меня накажи... меня! Я все стерплю! Только их не трогай! Прошу тебя! (Рыдает)

*Айжан бросается к матери, пытается ее успокоить.*



**Айжан:** Мам..ну мама... *(плачет, целует мать)*. Мамочка, ну перестань... успокойся, мам... ну чего ты в самом деле...

**Айман:** Смотри что ты наделала! Хотя бы о маме подумай!

**Айжан:** *(подходит к Айгерим)* Ради мамы, пожалуйста... хочешь я на колени встану... прошу тебя

**Айман:** *(одергивает Айжан)* Перестань! Да что с ней церемониться?

*Закрывает входную дверь, ключ кладет себе в карман.*

*Айгерим пытается отобрать ключ у Айман.*

**Айгерим:** Отдай ключи!

**Айман:** Ты сначала успокойся, мы сядем и обо всем поговорим

**Айгерим:** Ты злюка, злюка, злюка!... Поэтому у тебя детей нет!  
*(В бешенстве разбрасывает вещи по комнате)*

**Айман:** Как ты так можешь?

**Айгерим:** Я не понимаю, почему вы все лезете в мою жизнь? По какому праву все решаете за меня?

**Айжан:** Мы просто хотим чтобы ты не совершила ошибку. Пока не поздно.

**Айгерим:** Отдай ключи!

**Айман:** Сначала поговорим...

**Айгерим:** Ах, так! Ну тогда *(бегает глазами по комнате)*... тогда... Я выпрыгну из окна.

*Встает на подоконник, открывает окно.*

*Айша вскрикивает. Все замирают на месте.*

*Айгерим медлит, просто запугивает.*

**Айша:** Стой! Стой... Подожди *(задыхаясь)*... Твоя взяла *(тяжело дышит)* ... Чтобы там ни случилось... мне нужна живая дочь... *(обессилен)* Отдайте ей ключи. Пусть идет.

**Айман:** Мам...

**Айша:** Чему быть, того не миновать. Может Аллах убережет ее.

*Айша оседает в кресло. Тяжело дыша, хватается за сердце.*

*Айгерим выхватывает ключи, выбегает из квартиры.*

*Айжан увидев, что матери плохо бежит за лекарством, когда она возвращается Айша сидит неподвижна.*

**Айжан:** Мама... мам... МА-МА!

*Занавес.*